### (19)日本国特許庁 (JP)

# (12) 公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号

# 特表平6-510678

## 第1部門第2区分

(43)公表日 平成6年(1994)12月1日

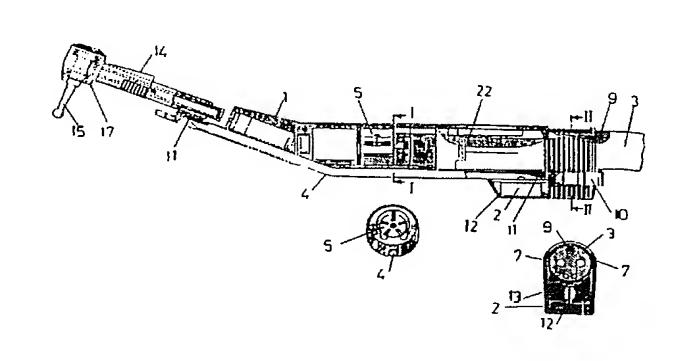
(51) Int.Cl. <sup>5</sup>		識別記号	庁内整理番号	FI
A 6 1 C	1/08	L	7108-4C	
A 6 1 B	1/24		9163 - 4 C	
A 6 1 C	1/08	Z	7108-4C	

		審査請求	未請求	予備審査請求 有	有(全 6 頁)
(21)出願番号 (86) (22)出願日 (85)翻訳文提出日 (85)翻訳文提出日 (86)国際出願番号 (87)国際公開番号 (87)国際公開日 (31)優先権主張番号 (32)優先日 (33)優先権主張国 (81)指定国 DK, ES, FR, CC, NL, SE), J	特願平5-505609 平成4年(1992)8月6日 平成6年(1994)3月18日 PCT/AT92/00107 WO93/05724 平成5年(1993)4月1日 A1906/91 1991年9月23日 オーストリア(AT) EP(AT, BE, CH, DE, GB, GR, IE, IT, LU, MP, US	(71)出願人 (72)発明者 (74)代理人	ィンティンテン オース ロース 105	ック・イグルン アクティア アクテア で かい アクテア で かい アクテア で かい カー・ハン カー・ハン マップ で から ない から ない から ない から ない から ない から ない から から ない から から ない から から から ない から	フト・ミット・ベ ・グ ・ン、タグザッハ ・ットー 、、マツィング
•		1			

#### (54)【発明の名称】 画像伝送装置を備えた歯科用ハンドピース

#### (57)【要約】

記載されるのは、供給チューブ(3)に接続可能な歯 科用ハンドピースであり、工具(15)を担持した作業 部を固定するための、供給チューブ(3)に対して相対 的に回転可能な握り部(1)を備えており、握り部(1) か変換器(2)と耐捩り性に結合されており、該変換器 が画像伝送装置から提供される画像を電気信号に変換し て、供給チューブ(3)に沿って延びた少なくとも1つ の導線(9)にそれを送る。



#### 請求の範囲

- 1. 供給チューブに接続可能な歯科用ハンドピースであって、 工具を担持した作業部を固定するための、供給チューブに対して相 対的に回転可能な握り部と、光・画像伝送装置とを備えており、握 り部が変換器と耐採り性に結合されており、該変換器が画像伝送装 置から提供される画像を電気信号に変換して、供給チューブに沿っ て延びた少なくとも1つの導線にそれを送るようになったものにお いて、握り部(1)の外側から到達可能な箇所に、握り部(1)から取 外し可能に、変換器(2)が配置されていることを特徴とするハンド ピース。
- 2. 画像伝送装置が、握り部(1) に沿って延びた取外し可能な 管(4) を含むことを特徴とする請求の範囲 1 に記載のハンドピース。
- 3. 変換器(2)が、耐振り性に握り部(1)と結合された差込み (25)に設けられていることを特徴とする請求の範囲 1 又は 2 に記載のハンドピース (図 4 a 、図 4 b)。
- 4. 変換器(2)が、掘り部(1)と回転可能に結合された差込み(25)に、回転可能に配置されていることを特徴とする請求の範囲1 又は2に記載のハンドビース(図5a、図5b)。
- 5. 類り都(1)と変換器(2)との耐振り性結合が管(4)によって行われることを特徴とする請求の範囲 4 に配載のハンドピース(図 1 a、図 1 b)。
- 6. モータ(5) を取り囲むスリーブ(6) が握り部(1) と強固に結合されており、供給チューブ(3) に対向したスリーブ末端に変換器(2) が接続されていることを特徴とする請求の範囲 4 に記載のハンドピース(図 2 a 、図 3 a )。
- 7. 握り部(1) と、これに対して相対的に回転可能な、モータ (5) を取り囲んだスリーブ(6) との間に、変換器(2) が配置されて いることを特徴とする請求の範囲 4 に記載のハンドピース (図 5 a、図 5 b)。

## 明 細 書 画像伝送装置を備えた歯科用ハンドピース

#### 技術分野

本発明は、供給チューブに接続可能な歯科用ハンドピースであって、工具を担持した作業部を固定するための、供給チューブに対して相対的に回転可能な握り部と、光・画像伝送装置とを備えており、握り部が変換器と耐振り性に結合されており、該変換器が画像伝送装置から提供される画像を電気信号に変換して、供給チューブに沿って延びた少なくとも1つの導線にそれを送るようになったものに関するものである。

#### 背景技術

内視鏡は、今日、多くの医学専門分野において、到達困難な体腔 を検査するための重要な補助手段として利用されている。得られた 画像を、電気信号に変換後にテレビ受像面を介して拡大表示する可 能性は、学生に知識を伝えるうえで、しかし患者とコミュニケーションを図るうえでも、有利である。受像面で画像を形成するのに役 立つ信号は、付加的に、文書化に利用することができる。

その治療範囲は本来視認可能ではあるが、歯科器具にも光・面像 伝送装置を構えることは、上記可能性から容易に思いつくことであ る。この場合、歯科医が手術領域を直接見る代わりに受像面を見な から歯科手術を行うことができることにより、特別の利点が生じる であろう。こうして、医師の細菌汚染が本質的に低下するであろう。

基本的に、歯科学においても内視鏡法で作業する提案は既に数十年前になされている(ドイツ公開特許公報第 2 208 902号参照)。この提案は実用化の糸口を見い出すことがなかったが、その理由は、恐らく、当時の技術水準によれば面像信号を、光の形で、治療台に取り付けられた画像受信機まで送らねばならなかったからであろう。それに対して、最近、握り部の内部に光電変換器を設け、そこから

8. 変換器(2) が弾性脚部(7) を介してハンドピースと回転可能に結合されていることを特徴とする請求の範囲1~7のいずれか 1項に記載のハンドビース(図1a、図1b)。

9. 変換器(2) が回転輪(8) 内に配置されていることを特徴とする請求の範囲 1~7のいずれか1項に記載のハンドピース(図 5 a、図 5 b)。

10. 変換器(2) が差込維手を介して回転輪(8) と結合されていることを特徴とする請求の範囲 9 に記載のハンドピース (図 5 a)。
11. 回転輪(8) が取外し可能であることを特徴とする請求の範囲 9 に記載のハンドピース (図 5 b)。

信号を電気の形で、回転可能な接続部を通して転送することが提案された(国際出願公報第91/03209号、米国特許公報第 50 49 070号 参照)。

#### 発明の開示

この配置の欠点として、化学療法(アルコール)が過度に長い場合、特に、例えばシールリング等のゴム部品が破損するので、ハンドピース自体はオートクレーブ内でのみ減菌することができる。他方、信号変換器として現在使用されるCCDカメラはオートクレーブ内で破損するであろう。それに対して、本発明では、握り部の外側から到達可能な箇所に、握り部から取外し可能に、変換器が配置されている。

以下に述べる実施例では、変換器を取外し可能とするさまざまな可能性が示され、その際、付加的に、望ましくは共通の管内に設けられる光・面像伝送装置もこの管と一緒に取外し可能にハンドピースに固定することができるようになっている。画像変換器の取外し可能性は、これによってハンドピースの使用が本発明による装置なしでも可能となる限りでも、有利である。

#### 図面の簡単な説明

さまざまに構成されたハンドピースに対する本発明の基本的考え の適用を、以下、図面に示された幾つかの実施例に基づいて説明す る。

図1 a は垂直紙断面図と「一「練又は「「一口線に沿った付属の横断面図、図1 b は図1 a に示す装置の詳細図、図2 a は第2 実施例を一部断面で示す側面図、図2 b は図2 a に示す装置の詳細図、図3 a 及び図3 b は別の実施例についての図2 a 及び図2 b に相当する図、図4 a は第4 実施例を一部断面図で示す側面図、図4 b はその詳細図、図5 a 及び図5 b は第5 実施例についての図4 a 及び図4 b に相当する図、図6 a は振り部1の端範囲の拡大図、そして図

6 b は付属の横断面図である。

#### 発明を実施するための好酒な態様

図1に示された歯科用ハンドピースは曲折握り部1を有し、数握り部は選択的に各種の作業器具と結合可能であり、数器具は顕部14と頭部17とからなり、且つ回転する工具15を担持している。工具15の駆動は図1に示す実施例の場合モータ5を介して行われ、該モータは、供給チューブ3を介して駆動空気が供給される回転板式空気圧モータとして構成されている。

供給チューブ3は、握り部1又はその後部接続嵌め管22に対して回動可能である。他方、以下に詳しく説明する光生成・画像変換部のためのホルダ12は、曲折握り部1に対して回動不可能に配置しておかねばならない。このホルダが、図1に示す実施例の場合のように握り部1の横断面の上に突出していると、更に、ホルダをできるだけハンドピースの末端の方にずらす必要がある。こうして、図示した配置が得られ、この場合ホルダ12に抱持された供給チューブ3が弾性脚部7を備えており、該脚部がホルダ12の容易な着説を可能とする。

ホルダ12内に配置されている白熱電球10が光導体11に供給し、該導体は管4に通されて、図6から明らかな仕方で握り部1の前端で成端している。同じ管4内に、従来の内視鏡から知られているレンズ系を介して、ハンドピース前端の周囲の画像が変換器2へと送られ、該変換器はいわゆるCCD カメラとして構成されており、つまり光画像を電気信号に変換する。これらの信号は滑り接点13を介して供給チューブ3の周面に、そしてそこから多心導線9に伝送され、該導線は供給チューブ3を通して計算機へと通じており、計算機がこれらの信号から画像を構成し、該画像は記憶し文は受像面で再生することができる。

図 I b からわかるように、光・画像伝送装置を含む管 4 も、変換器 2 用ホルダ 12 も、取外し可能に握り部 1 と結合されており、装置

管 4 が分岐している。変換器 2 用ホルダとして役立つ輪 24 は回転不可能に差込み 25 に嵌着され、該差込みでもってモータ部が握り部 1 内に突出する。

図5に示す実施例でも、変換器2を受容する回転輪8が握り部1とハンドピース用モータケーシング6との間に嵌着されている。しかしこの場合供給チューブ3はケーシング6と強固に結合されており、持続的にケーシング6内に配置された回転輪8は、管4を通して伝送された画像が正しく変換器2に当たるように、例えば管4と促り部1内に配置された電球10とによって所定の位置に保持されねばならない。所要の滑り推手は、この場合、スリーブ6によって取り囲まれた部分の正面にある。

何らかの理由から変換器 2 を差込継手によって回転給 8 内で容易に取去り可能に固定したくない場合、単に、回転輪 8 を連結管 25から取り外すことができるようにしなければならないであろう。

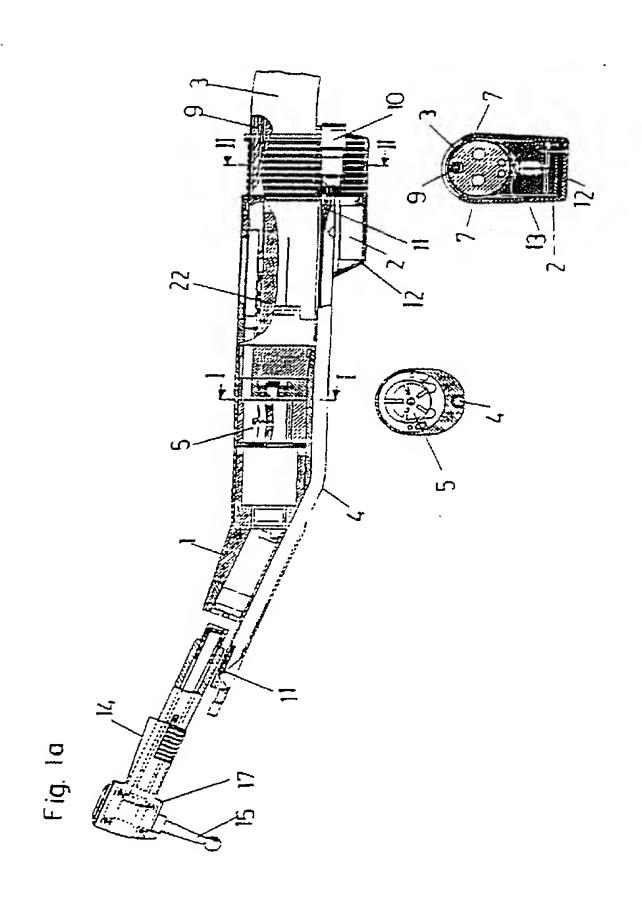
使用される画像伝送装置は、一一既に述べたように一一内視鏡の分野では技術水準に属する。それ故、図6でも、当該レンズ系を取り囲むスリーブ23のみ示してある。このレンズ系は光導体11と一緒に管4内に配置されており、この管は既に述べたように握り部1から取外し可能である。図6a及び図6bに示された光出射筒所は埋り部1の前端近傍にあり、その箇所で、導管19を通して供給された冷却空気と導管20を通して供給された冷却水が混合されて噴霧となり、これが握り部1の末端から噴出する。

の残りの部品から分離してアルコール内に挿入することによって成菌することができる。このために、管4はスリーブ18から引き出すことができ、ホルダ12は脚部7を開脚して供給チューブ3から取り去ることができる。ところで、スリーブ23が供給チューブ3とともに握り部1に対して回動可能であるので、組立状態のとき、ホルダ12と握り部1との耐痰り性結合は管4によって仲介される。

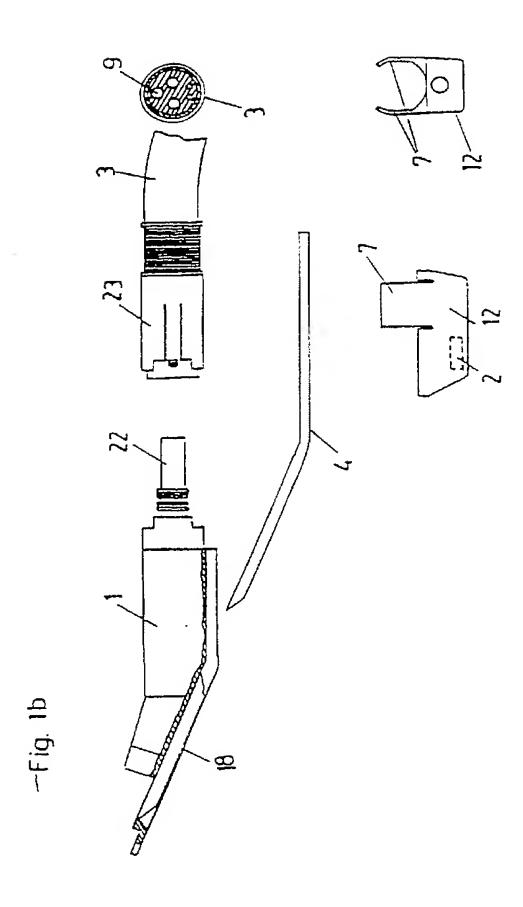
図2に示す装置は、主として、モータ5が電動機として構成されて、供給チューブ3と耐振り性に結合されている点で、図1に示すものと相違している。曲折握り部1の後端は電動機を完全に取り囲んでいる。変換器2と白熱電球10はこの場合回転輪8内に配置されており、該回転輪が供給チューブ3を持続的に取り囲む。図2bにおいて前提とされた変換器2の取外しは、この場合、回転輪8内に取り付けられた差込口からCCDカメラを取り去ることによって行われる。握り部1に対して相対的に回転輪8が回動するのに備えて固定することはこの場合握り部1と回転輪8との直接的結合によっても行われる。

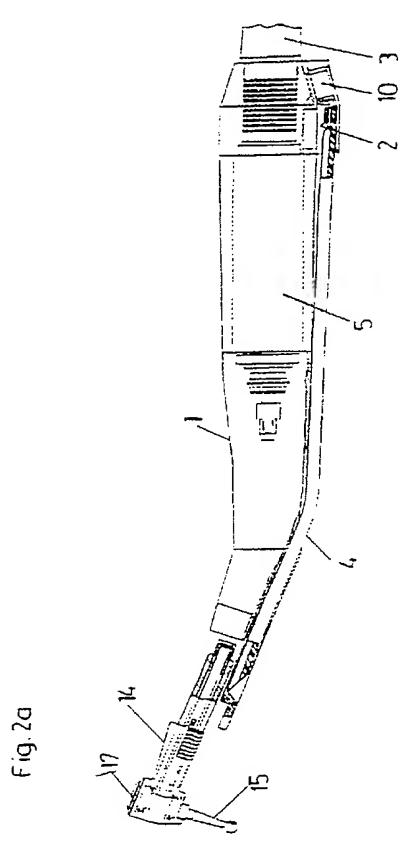
図3に示す実施例は、図2のそれに対して僅かな違いを有するにすぎない。これは規格化された継手系、いわゆるISO 継手である。供給チュープ3とモータケーシング6はこの場合相互に回動可能である。使用時、ケーシング6は握り部1と剛性に結合されている。回転輪8の耐振り性固定はこの場合、管4は別として、ケーシング6によって媒介することもできる。

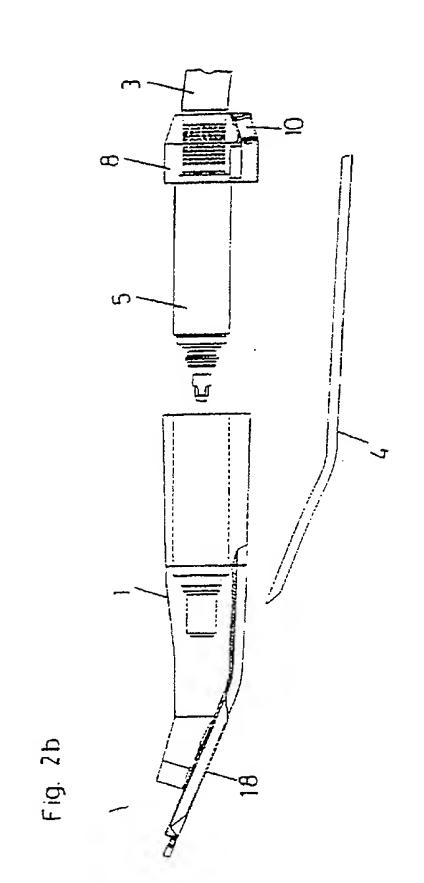
図4に示す実施例でも、モータを取り囲むケーシング6は握り部 1と開性に結合されている。しかし、変換器2を含む回転輪はこの 場合スリーブ6と握り部1との間にあり、回転輪の耐捩り性固定は 何ら問題を生じない。導練9の互いに回転可能な部分間の滑り接点 はこの場合、変換器2のホルダにではなく、一方でケーシング6内、 他方で供給チューブ3にある。白熱電球10は図示事例の場合曲折握 り部1内に、それもしかもCCDカメラ2の前に配置されており、 それ故、一方で光導体11、他方で画像伝送装置を受容するために、

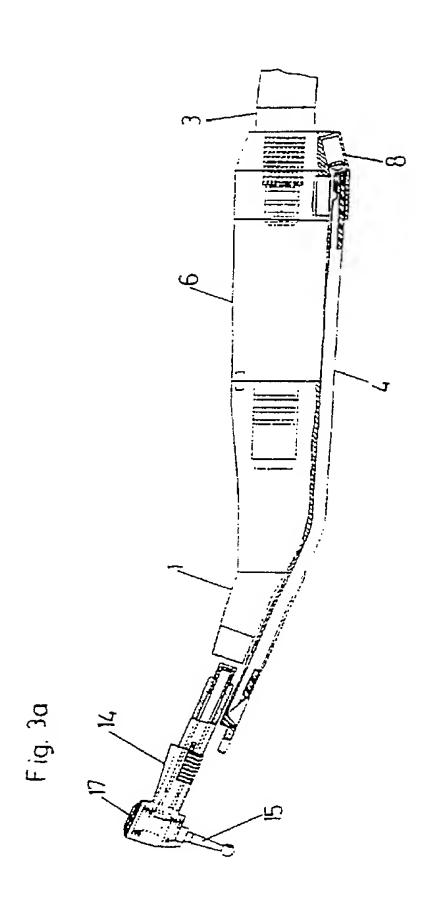


# 特表平6-510678 (4)

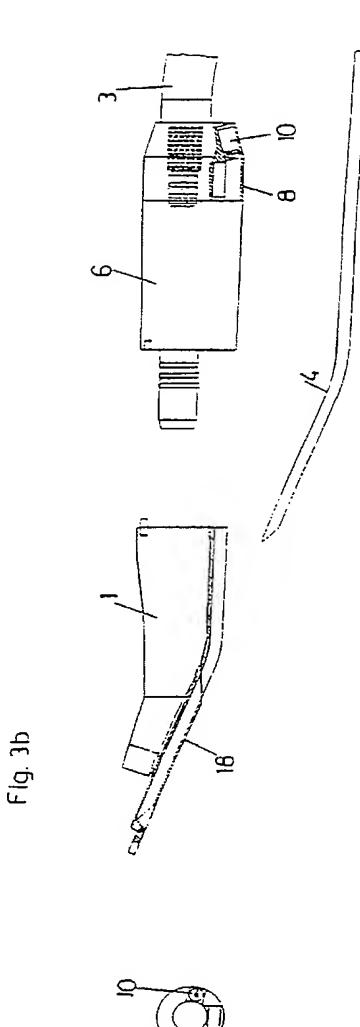


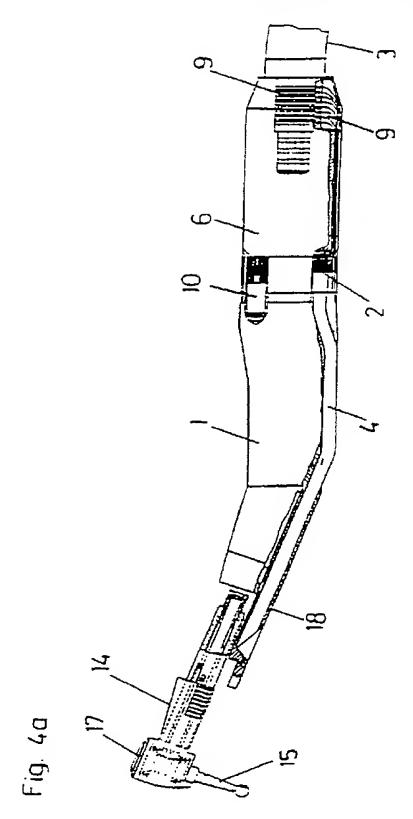


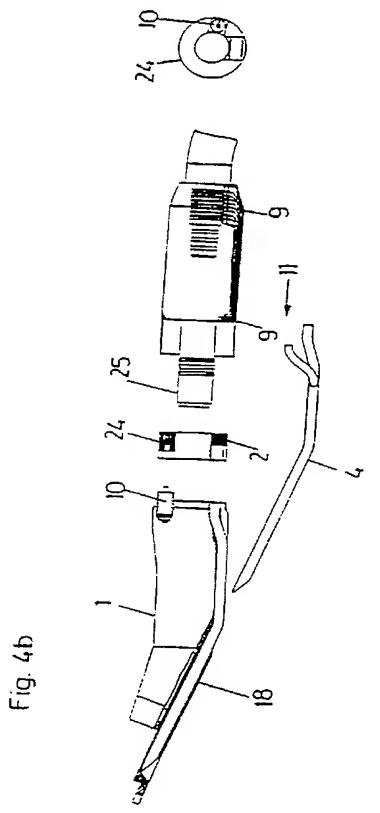


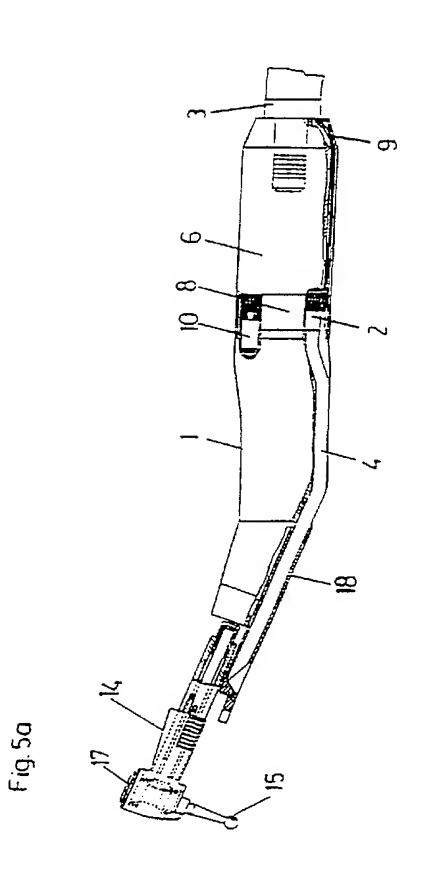


# 特表平6-510678 (5)





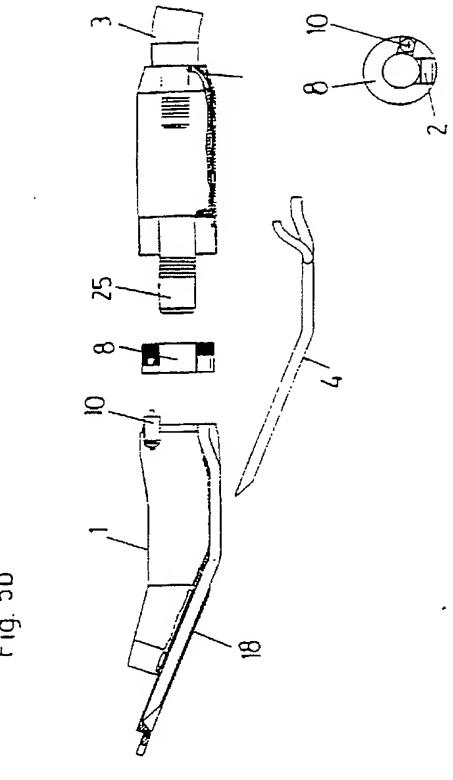




## 特表平6-510678 (6)

AT 9200107

62901



EP.A.O 326 497 (FWJI)

30 May 1985

Spotted sottigeries of cited documents:

Further documents are listed in the continuetion of Box C

destructed defining the greates state of the net reliable and potablered to be of particular references.

"O" depresent referring to Ab and displaceurs, use, enablishes as assure
"P" developed published prior to the intermediated (May date had better then
the priority date cislesed

Date of the actual completion of the international search

20 OCTOBER 1992 (20.10.92)

EUROPEAN PATENT OFFICE

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Name and mailing address of the ISAV

"E" earlier demonstrated problems on a star the immunicated Glag date. "X"
"L" describes which may derive declar so priority clothe(s) or which is clear in mubblish the publication date of position distinct or other specific remove (as specifical)."
"Y"

US.A.4 858 001 (MILBANK ET AL.) 15 August 1989; see abstract

WO.A.9 103 209 (MERLY ET AL.)

GB, A, 2 148 526 (MP VIDEO INC.)

2 August 1989; see abstract; figures 1,6,10-12

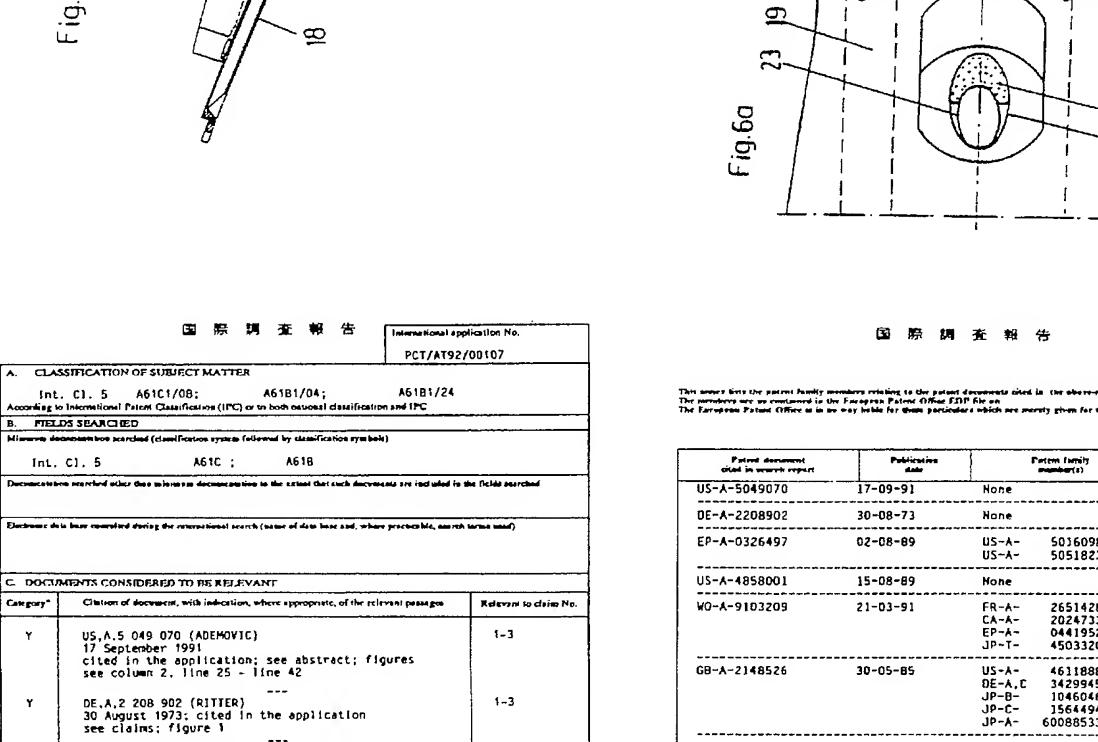
21 March 1991; cited in the application

A

Å

A

Fectionik Ho.



4,7,8

See petent family sanex.

"A." dominion member of the price person family

Awthorized officer

Telephone Me.

Date of mailing of the international search report
23 OCTOBER 1992 (23.10.92)

"J" inter document published after the international filing date or priority date and not in modifier with the application but steed to preferand the priorities or theory maked jing the measure

document of particular relevance; the claimed fave vites examily anothering never or crames he considered to involve an involve step when the decreases to take so love.

decorparys of particular relevance; this citational ignoration reports to appendix an investigation of the particular particular constitution and the particular part

Fig.6b